

Ecce nova sunt omnia.

G I E S M I E S
SWIETISZKAS IR SZWINTAS
SUDIETAS PAR KUNIGA

UNTANA DRAZDAWSKA

Giesmie ape Sieratas.

Ey dienas mana kłapatu
Kur pasidiesiu be turtu,
 Kur asziew nujasiu
 Wis biedas atrasiu,
 Dieł sawis.
Kartus tam łabay ir Swietas,
Kurs pewnos nie tur dzie wietas,
 Reykie jam płaukitie,
 Wejelus waykitie,
 Pa Swietu.
Blagas jam tunkiey paszaras,
Didziausiey pietus aszaras,
 Po galwu kumsztelis
 Wisas bankietelis,
 Ach biedas!
Niera jam cziesa waytatie,
Ligu suspaustam guletie,
 Ateja adina,
 Gaspadars budina,
 Eyk dirptu.
Naris szirdiele jam pliszta,
No sunkias ligas jaw mirszta,
 Wienakis bunkietas,
 Eeyk [!=Ey]k] szelma isz wietas,
 Nie dripsok.
Girdziu asz kitus tieyp saka,
Sunielis mana atkaka,
 Eyk bernay tu wienak,
 Arkłeli nubałnak,
 Wesk staynian.
Kadel tu macz nie rupini
Kłak patałeli pukini,
 Sunieli guldikit,
 Duris aždarikit,
 Tie silsi.
Asz wienas biednas niedalay,
Sunkiay prazuwis niewalay,
 Nieks nieuzjauzie,
 Kad ir smierti gauzie,
 Ach bedas.
Eysiu jaw asz unt kapiela,

Budintie sawa tiewela,
 Szauksiu Matinieles,
 Bałsu Gieguželes,
 Ar nie užgirs.

Anu unt mana Tieweli,
Už žiele žales takieli,
 Kapu Motinieles,
 Užwiertie szieksztieles
 Nie deysiu.

Ach! Diewie mana milausis,
Tiewie Dangiszkas aukszciausis,
Ant Tawi szaukiosie
Sunkiosie wargosie,
Priglausk mań.

Giegužiele.

Giegužiele ka kukoi
 Siediedama auksztam medi,
Ar biedas sawa rakoi,
 Ka teyp smutney łabay giedi?
Dirwas tawa ag užartas,
 Donas, niey druskas nie pierki,
Piewas wisomet nupiautas,
 Kagi tieypo gayley wierki?
Nars niesiei ani piawni,
 Ani sunkiey pracawai,
Wienak walgit wisur gawni,
 Kur tik sparnielu užmai.
Wisa skaysti, wisa graži,
 Brungus tawa apriedimas,
Židi padabney unt raži,
 Ba apriedie pac gimimas.
Atsokie tey Giegužiele
 Asz nieapwierkiu biedas mana,
Bo esmu wałnia pauksztiele,
 Nieturiu unt sawis Pana.
Eynu Ziemi, skryndu wieiu,
 Paniu esmu wisa šwieta,
Linksma, sati nars nie sieiu,
 Kur nułeki ti man wieta.
Ale unt ium ziuredama,
 Jusu pikta apseima,
Giedu wisoment werkdama,
 Gailista mań didi ima,
Kadiel terp iums tunkias zwadas
 Nars razumni eset žmanies,
Ustawicznas barnies, zdradas,
 Nie turiet terb saw małanies.
Asz iums takiu dodu radu
 Giwenkit kayp mes pauksztieley,

Nie bus terp iums žiednu zradu,
Prapuļs wisi neprieteley.

Kiskis.

Sedi Kiskis pilkas pa ežiu, pa ežiu,
Priedis lig dawaley saw miežu saw miežu.
A misliwcziey nieregieja,
Jog kiskis tinay tupieja
Spakayney, Spakayney.
Keyp tik strielcziey kiszki pamatie, pamatie.
Toiaws kiskis ausis pastatie, pastatie.
Szaukia wisi blaga dina,
Kiskis miežius sugadina
Niecnata, Niecnata.
Tokia radu strielcziey padarie, padarie.
Didi puļka žmaniu sawarie, sawarie.
Padarisma mes czie pietus,
Sudraskisma kiszkiu rietus,
Tieyp ir bus, Tieyp ir bus.
Užleysma greytosius czie kurtus, czie kurtus.
Warisma isz miežiu tos burtus, tos burtus.
Mišliwcziey su szuka sa, sa,
Kiskis nugaru saw kasa,
Ach bedas, Ach bedas!
Keyp tik wienas truban užgawa, užgawa
Staia się ti didi zabawa, zabawa,
Ziednas wienas runku maja
Szunis unt baļsa suļaja.
Ha ru ru, ha ru ru
Wisur ugnis isz strielbu tizkas iaw tizkas
Pliszta nog rekisma miszkas iaw miszkas
Keyp strielcziey ľabiau suszuka,
To kiskis miszkan pasmuka,
Nier czie ia, Nier czie ia.

Rudienielis.

Jau ateia Rudienielis
Ataias unt man Janielis,
hey, hey, Janielis. 2.
Atalas unt žirga szirma,
Kuris man miļeia pirma,
hey, hey man pirma. 2.
Zirgu szirmu, auksa baļnu,
Ligiams piewam, auksztu kaļnu,
Sidabrinieys musztukieleys,
Žiemczyugotays judiļelieys.
Su ľapini kiepurieļy,
Su paauksota szablēy.

Ir ijoias kieman musu,
Klaus, ar ira kas isz jusu,
Pasakik miela Aniele,
Kur ir Tiewas, Matiniele.
Wienas laskas ium praszisiu,
Trumpay czienay pasganisiu.
Balta mataw sienas griczias,
Szierawotas lunginiczias,
Pilnas darzas diemedielu,
Rutu, auksa dabilelu,
Wienu szolu warstu minie,
Bus yi giera gaspadinie.
O kad loska butu Diewa,
Ir Anieles, Maczias, Tiewa,
Sugaditu mums su Aniu,
Kad wadinczia sawa paniu.

Prieczastis Mergas

Eia merga su wiedrieleys upien undieniela,
Ir parwirta slidam ledi smarkiey unt szaniela,
Hey bieda ku weyksiu, unt pamaczies ku szauksiu.
Apidauzia saw szanienas niksztierieia kaiu
Jsigiia nabagiele wieczna niepakaiu hey bieda &c
Nieszczęśliwi taw mergiel tika pritikimay,
Pasibeygie wisi tunczius, wisi ir szakimay,
Bus iaw tawa zabawiele par wisas dieneles
Ganit karwies, aszkasz, kiawles, ir pilkas awieles
A pa smierczuiy lapietams azudos par szanu,
Sakidami, czie kawoiam szimtu metu Pannu.

Strazdas

Ey tu tu tu Strazdielis,
Tuiy mundrus pauksztielis,
Kur tu tupieiey lazdinu krumi.
Ar lazdinu uginay
Reszutele brundiney,
Ar kałnosie wogas sirpiney.
Niey lazдина uginaw,
Rieszutiele brundinaw,
Niey kałnosie wogas sirpinaw.
Kur asz tiktay nukunku,
Reyszkiu aukszcziusia runku,
Kurs łapieleys medzius apriedie.
Reyszkiu, giedu, linksminu,
Smutnu žmogu raminu,
Tieszidamas gražiams giesmiełems.
Skrizdamas wirszum miedziu,
Pacziay wirszuniey siedziu,
Łeydziu balsu par tumsias girias.

Sparniukieleys klezdamas,
Brundnu žemu bardamas,
 Pranaszaiiu pawasarieli.
Jaw saulele kaytriesnie,
Jr piewiele linksmesnie,
 Jr bierzelis sprakti pradieia.
Upiele linksmey plaukie,
Wierpetas wiwat szaukie,
 Jr sulele bierza pratieka.
Ziedey isz ziames pinas,
Pilnas paukszcziu karklinas,
 Saudzia, graudzia, lizdus pindami.
Pucze saldus wieielis,
Krenta lengwas letielis,
 Wisa zemie linksmey pradziuga.
Artaiceley [!=*Artaielay*] ius mana,
Kadiel piemo nie gana,
 Kadiel nie wara zalon girielen.
Ti Karwieles pasganis,
Nawiu darbu prasmanis,
 Gieriukieley linksmey pasiszaks.
Piemienieley awieles,
Trubodami trubetes,
 Szkina, kur eysta, zalamargieles.
Ey, tu tu tu, Strazdielis,
Czilbiek mielas pauksztielis,
 Paklausisma graziu giesmielu.
Niekam szkadas nie daraw,
Miszkan jawcziu nie waraw,
 Niey maziausia gruda gadinu.
Wirszum miedziu siediedams,
Aplink sawi gruздiedams,
 Saudziu, graudziu, swietu linksminu.
Jaw sawlela pastirpa,
Asztru sniegu pakirpa,
 Jr kalnieley zalot pradieia.
Pawersmeley prakiura,
Dziaugias wisa natura,
 Wisi lekney raziem prazida.
Sztey sparnieleys suklaiaiw,
Klausik mielas Artaiiau,
 Klausik, teysik stipru zagriety.
Suiung zalamargielus,
Wiersk, ark, auksztus kanelus,
 Kur, szio, wagu, zalamargieley.
A iszaris toiau spiek,
Kwieczius, miezius, zirnias siek,
 Ir linielu nie uzmirszk.
A kad klonos sukrausi,
Szimta patieku gausi,
Czie tau linksmibies, czie tau ir dziauksmey,

Papieniesi waykielus,
Pakwiesi kayminielus,
 Linksmindamas Diewa garbinsi.

Pasterka, arba Piemienu Giesmie.

Linksma Diena, linksma ana,
Kad piemenis awis gana,
 ho ca ca ho la la
 Awities rala rala.
Jszwarikit ir karweles,
Kur linksmas auga žaŕeles
 ho ca ca, ho la la
 Karwities rala rala.
Auszras žwayždie iaw paswida,
Wisi pauksztielely pragida,
Strazdas cziłba wisu burnu,
Aplinkis peledu durnu.
Hey ku dirbi tu pietrukay,
Łakstidamas ka nie trukay,
Karwities te pasieda,
Ba kad nie pries bus mums bieda.
Pasiszokiet Gierukieliey,
Jr wisas potas waykieley,
Piemenieley unt trubelu,
Jr unt karkliniu umždelu,
Pagraikit linksmey, gražiey,
Prie tam krumuy, prie tay ražiey.
Ot ir wisi linksmi, satus,
Apiganiem wisus pŁatus,
Wisi satus apirama
Ginkim greytey wisus nama.

Pagrabas Palszia.

Numirie Palszis nuiaja,
Kurs pa Bažniczias łakiaia,
 Dok Diewie pakaiu,
 Sziaki, taki raiu,
 Tam Palsziuy.
Žina tey łungay ir kiertis,
Kuriams łakiaia ia czwiertis,
 Keyp sidabra nieszie,
 Jr Swientosius pieszie,
 Tas Palszis.
Numirie palszis, nie giwas,
Bet keyp is mirie tey diwas,
 Kas buwa tey buwa,
 Bumbizas pražuwa,
 Unt amžiu.
Jaw dabar Palszis pa sudu,
Kad ia nie korie tey cudu,

Niey tieyp didis cudas
Keyp ladokas budas,
Wagisties.
Bekit Bumbizey ant grabu,
Apwerkit Palszi nie ľabu,
Szaukdami werkitie,
Runkamis ptakitie.
0 weymir! 0 weymir!

Gieřmie Ape Warda Marias.

0 Szwiencziausia Marya,
Dungaus, źiemies lelia,
Tam cudawnam abrazi,
Linksma, skaysti, ir graźi,
0 Maria!
Saldziausis tawa Wardas,
Unt wisa źwieta kardas,
Ag Taw unt kaźdas wietas,
Dangaus ir ziemies źwietas,
Garbi doda.
Esi Dungaus darźielu,
Jszrinktuiu kwietkielu,
Taw źemie ir dungus,
Kľaniaias skarbey brungus,
0 Maria!
Auszras źwayzdi wadinta,
0 unt Szwiťtuiu Szwinta,
Szwinta Szwintuiu Pani,
Taw atadodam dani,
Grieszni źmanies.
Esi Saule szwiesibies,
Jr zierkoľas teysibies,
Esi skriniau pakaiaws,
Wartey s Dungaus, ir raiaus,
0 Maria!
Tawi Saule ir mieno,
Tawi naktis ir dieno,
Tawi cziesas, adina,
Apiekunka wadina,
0 Szwincziausia,
Padok mums sawa runku,
Buk musu apiekunku,
Gink mums nog piktu źmaniu,
Jr nog sunkiu karaniu,
Praszam tawi.
Szaukiams mes bractwa czieľa,
Buk Motina mums mieľa,
Szaukiams keypo siratos,
Ratawok mums kľapatos,
0 Maria.
Apdink mums pľoszczu sawa,

Ag wisi tarnay tawa,
 Ag wisi tawa weykay,
 Łaykik sawa apiekay,
 0 Motina!
Taw kłaniaiamies wisi,
Linksmi ir nuludusi,
 Jmk pa sawa apieku,
 Waldik mums su patieku,
 Praszam Tawi.
Sałdus Wardas Maria,
Dungaus, žiemes lelia,
 Buk Apiekunku musu,
Waldik kuna ir dusziu,
 0 Maria.

Giešmie priesz Misziu.

Pulkim unt kialu wisi krikszczionies
Trokszdami deł saw Jezaus Małonies.
 Su aszaramis, pulkim su wieru,
 Priesz tu straszniausiu Jezaus afieru.
Praszaw Tau Jezau su karsztu szirdziu,
Małaniey tawa man pati girdziu,
 Pridok man łosku sawi garbintie,
 Jdant gałeczie su taw giwentie.
Pabłagasłowik Jezau Saldziausis,
Małdamis musu Tiewie Aukszcziausis,
 Pabłagasłowik musu namielams,
 Dok urodzaiu gausiu łaukielams.
Dog zgađu, meyły, dok ir pakaiu,
A dusziams cziszcziaus dungiszku Raiu,
 Giwiem sweykatu, dpk cziesu gieru,
 Par tu Szwiencziausiu miszias afieru.
Połam pa kaim miłaszirdingas,
Jezau saldziausis, Jezau garbingas,
 Łaykik mums wisus apiekay sawa,
 Turiek wisadas po sparnu tawa.

Sielanka Auszra.

Paświda, Paświda.
Auszra žweyzdie paświda, paświda.
Jr Gaydielis pragida, pragida,
 Wewersis, Wewersis,
Wewersielis sauzdamas,
Szaka wieiu płakdamas, płakdamas,
 Pa dungiem.
Saudzia, graudzia, pa dungiem,
Wisztas karkie pa łungiem.
 Jautielis
Jauczias ławkan eydamas,

Kasa žiemi baubdamas,
Gierieley su aszkieleys,
Kazakieli szakdami,
Sztukiełas radidami,
Kasgi ti.
Kasgi tinay užmiszka,
Žiba twaska isztiszka,
Sauļete
Sauļete ti tekieia,
Auksa žiedeys mirgieia
Suiuda susznieka.
Juda sznieka paukszteley,
Židi ražiems leknieley
Rasieļe.
Krinta perļu Rasieļe
Linksma žala pievieļe,
Giegužie
Giegužieļe kukoia,
Jr karwialis brukoia,
Kiszkielis
Ļekie ligiam pievieļem,
Kierpa gudriam ausieļem
Pražuwa.
Pikti cziesay prażuwa,
Wis iaw kitey nieg buwa.